

MECCANO®

EMERGENCY

R2

EMERGENCY

PLAY SYSTEM
6100

★ 5-8

CITY

MECCANO®



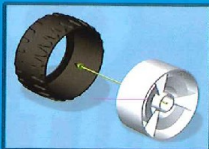
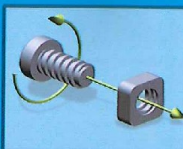
CONSTRUCTION TIPS

LES ASTUCES DE CONSTRUCTION
KONSTRUKTIONSTIPPS
LE ASTUZIE DELLA COSTRUZIONE
LOS INGENIOS DE LA CONSTRUCCIÓN
DICAS PARA A MONTAGEM
KOKOONPANON KIKAT
BYGGKNEPEN

ET PAR TIPS TIL BYGGGEARBEJDET
DE FIJNE KNEEPJES VAN NET BOUWEN

Τα έξυπνα κόλπα κατασκευής

組み立ての秘訣



GB **USA** With Meccano and Erector, your child will not only design things and exercise his imagination, he will also learn to build and improve his hand-eye co-ordination while using a screwdriver.

F Avec Meccano, votre enfant ne va pas seulement créer et exercer son imagination, il va aussi apprendre à construire et affiner sa grapho-motricité en vissant.

D Mit Meccano entwickelt Ihr Kind spielend Phantasie und Kreativität. Es lernt, Modelle zu konstruieren und bildet beim schrauben seine Feinmotorik aus.

I Con Meccano il vostro bambino non solo creerà, esercitando la propria immaginazione, ma imparerà anche a costruire e ad affinare la sua grafo-motricità avvitando.

E Con Meccano, su hijo no sólo creará y utilizará su imaginación, sino que además aprenderá a construir y afinará su grafo-motricidad atornillando.

P Aparafusando com Meccano, a criança não só vai criar e desenvolver a sua imaginação, como também vai aprender a formar e apurar a sua grafomotricidade.

S Med Meccano får ditt barn inte bara utlopp för sin fantasi och skapelselust, men kommer dessutom att lära sig att bygga samt träna sin skrivmotorik genom att skruva.

FIN Meccano avulla lapsi ei ainoastaan luo uutta ja käyttää mielikuvitustaan, hän oppii samalla myös osia yhteen liittäessään kehittämään ja hiomaan käsiensä liikkeenhallintaa.

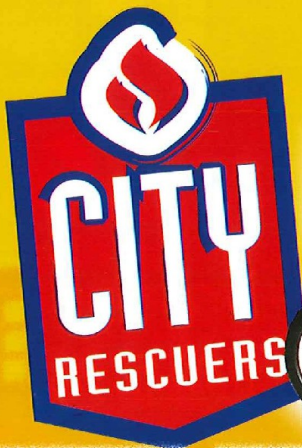
DK Med Meccano vil dit barn ikke kun øve sin kreativitet og fantasi, men også lære at bygge og forbedre motorik og skriveevner ved at skruer.

NL Uw kind zal met Meccano niet alleen zijn fantasie creëren en gebruiken, hij zal ook leren al bouwend zijn fijne motoriek en behendigheid te ontwikkelen.

GR Με τη Meccano το παιδί σας δεν δημιουργεί και εξασκεί τη φαντασία του μόνο, αλλά βιδώνοντας θα μάθει επίσης να δομεί και να εκλεπτύνει την κινητικότητα γραφής του.

JPN メカノはお子様の想像力を養うばかりか、組立動作に伴い視覚運動能力を発達させます。







3



4



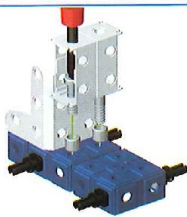
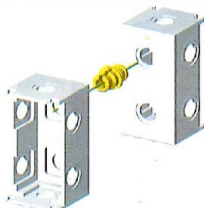
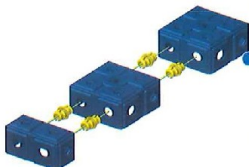
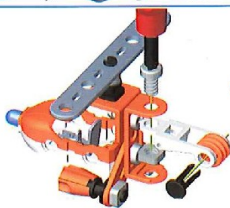
GB: Standard batteries must not be recharged. Rechargeable batteries must be removed from the toy before being recharged. If it is possible to remove them, Rechargeable batteries must only be recharged under adult supervision. If it is possible to remove them, Do not mix different types of batteries together or new with old rechargeable / non-rechargeable batteries. Only batteries of the recommended type or a similar type should be used. Batteries must be fitted in accordance with their instructions. Remove used batteries from the toy. Battery terminals must not be short-circuited. Please keep instructions.

F: Les piles ne doivent pas être rechargées. Les accumulateurs doivent être retirés du jouet avant d'être chargés s'il est possible. Les accumulateurs ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte s'il est possible de les retirer. Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. Seuls des piles ou accumulateurs du type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être retirés du jouet. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Indications à conserver.

D: Die Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Die Akkus müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug genommen werden, wenn es überhaupt werden können. Die Akkus dürfen nur unter Aufsicht eines Erwachsenen nachgeladen werden, wenn sie ausgebaut werden können. Unterschiedliche Arten von Batterien und Akkus oder neue und gebrauchte Batterien bzw. Akkus dürfen nicht zusammen verwendet werden. Es dürfen nur Batterien bzw. Akkus der empfohlenen Art oder einer ähnlichen Art verwendet werden. Beim Einsetzen der Batterien bzw. Akkus auf die richtige Polung achten. Verbrauchte Batterien bzw. Akkus bitte aus dem Spielzeug entfernen. Die Klammern der Batterien bzw. Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Diese Anweisungen bitte aufbewahren.

I: Le pile non devono essere ricaricate. Gli accumulatori devono essere rimossi dal giocattolo prima di essere ricaricati se è possibile toglierli. Gli accumulatori devono essere ricaricati solo sotto la supervisione di un adulto se è possibile toglierli. Non possono essere mescolati tipi diversi di pile o di accumulatori oppure pile o accumulatori nuovi e usati. Solo se utilizzano pile o accumulatori del tipo raccomandato o di un tipo simile. Le pile e gli accumulatori devono essere inseriti rispettando la polarità. Le pile e gli accumulatori usati devono essere tolti dal giocattolo. I morsetti di una pile o di un accumulatore non devono essere messi in cortocircuito. Conservare queste istruzioni.

E: Las pilas no deberán recargarse. Habrá que retirar los acumuladores del juguete antes de proceder a recargarlos si es que pueden retirarse. Los acumuladores sólo se recargarán bajo la vigilancia de una persona adulta si es que pueden retirarse. No deberán mezclarse diferentes tipos de pilas o acumuladores o de pilas o acumuladores nuevos y usados. Sólo se utilizarán pilas o acumuladores del tipo recomendado o de un tipo similar. Las pilas y acumuladores deberán colocarse respetando la polaridad. Deberán retirarse del juguete los pilas y acumuladores usados. Los bornes de una pila o de un acumulador no deberán disponerse nunca en posición de cortocircuito. Conserve estas indicaciones.



(P) As pilhas não devem ser armazenadas carregadas. Os acumuladores devem ser removidos da bateria antes de serem carregados (isso possui ser necessário). Os acumuladores devem ser carregados apenas sob condições de umidade baixa, portanto, não devem ser armazenados sob pilhas ou acumuladores nem se utilizá-los não devem ser instalados. Pilhas ou acumuladores de tipo recomendado ou de um tipo similar poderão ser utilizados. As pilhas e acumuladores devem ser instalados, respeitando a polaridade. Devem ser removidos da bateria e acumuladores se utilizados. Os pólos de uma pilha ou de um acumulador não devem ser curto-circuitados. Indicações a considerar:

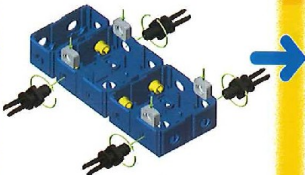
(E) Baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões. As baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões. As baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões. As baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões.

(FV) Preste atenção ao tipo de bateria. As baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões. As baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões. As baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões.

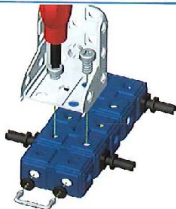
(OK) Baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões. As baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões. As baterias e pilhas não devem ser instaladas em locais onde possam ocorrer explosões.

(NL) De batterijen mogen niet weer opgeladen worden. De accu's moeten voor het laden uit het speelgoed verwijderd worden (indien ze verwijderd kunnen worden). Gebruik geen verschillende typen batterijen of accu's of gebruik ze niet samen met andere batterijen of accu's van het aanbevolen type of van een gelijkwaardig type. Het is het plaatsen van de batterijen en accu's goed op de juiste polariteit. De verboden batterijen en accu's dienen uit het speelgoed verwijderd te worden. De aansluitingen van een batterij of van een accu mogen niet kortgesloten worden. Aanwijzingen om te bewaren:

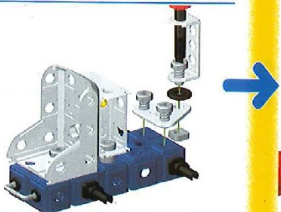
7



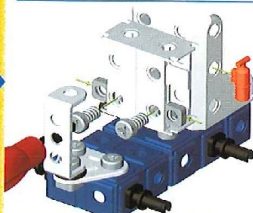
8



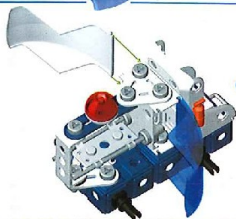
11



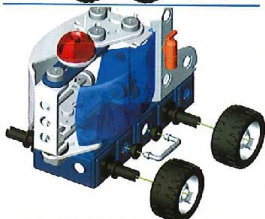
12



15



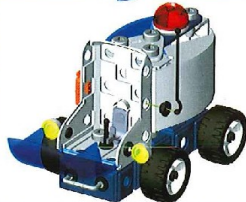
16

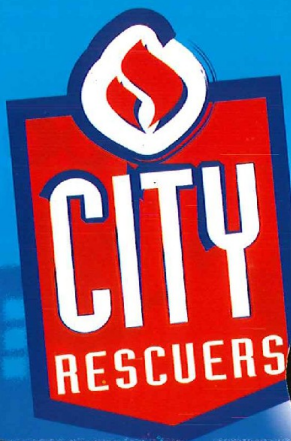


19



20





1



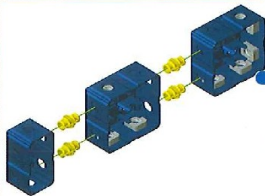
x2



x8



2

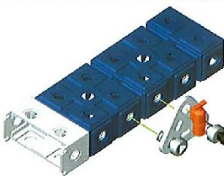




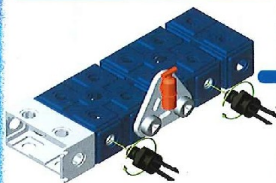
3



4



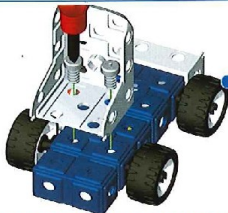
5



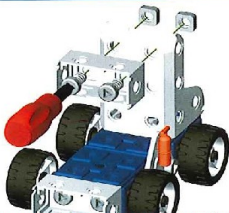
6



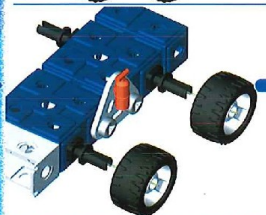
9



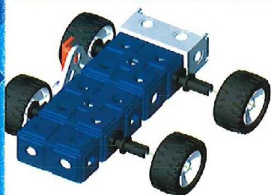
10



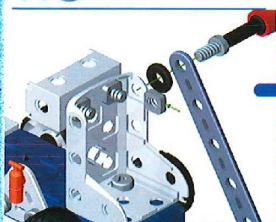
7



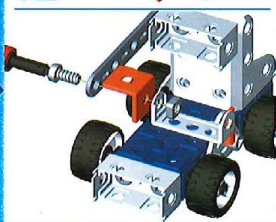
8



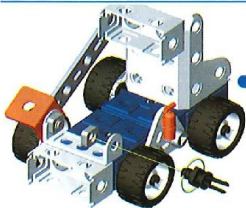
11



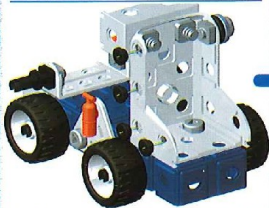
12



13



14



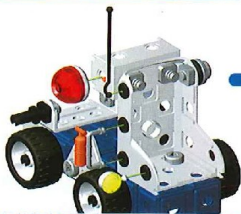
17



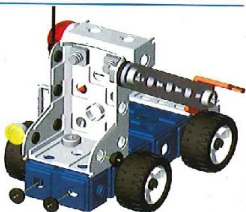
18



15



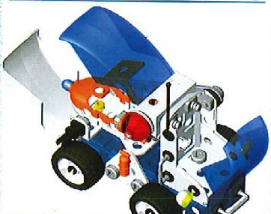
16

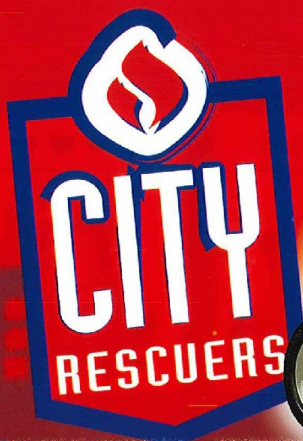


19



20





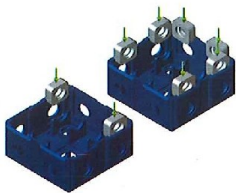
1



x2



x8



2





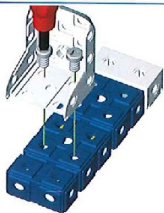
3 



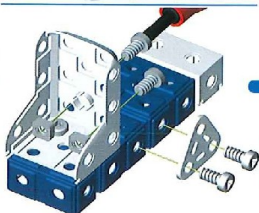
4 



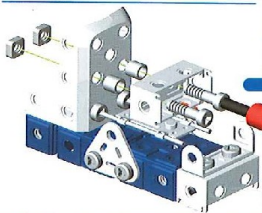
5



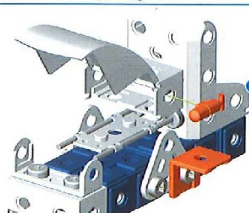
6



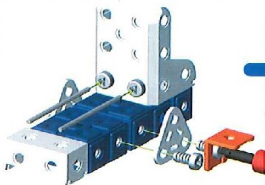
9



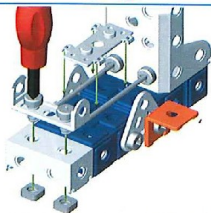
10



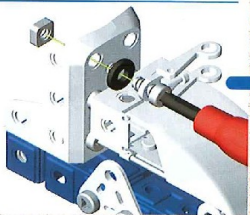
7    x2  x2



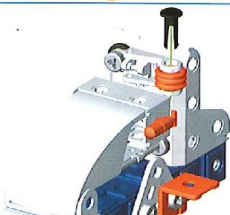
8   x2  x2 



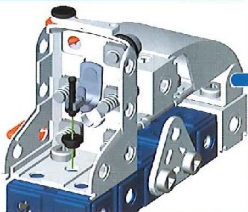
11    



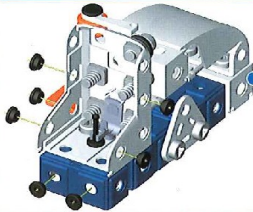
12  



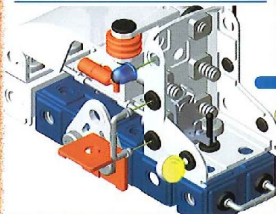
13



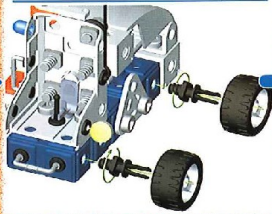
14



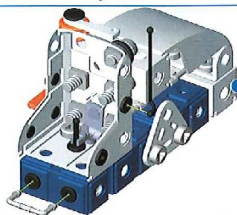
17



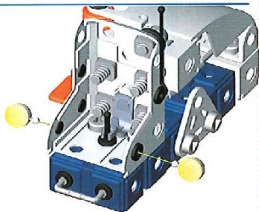
18



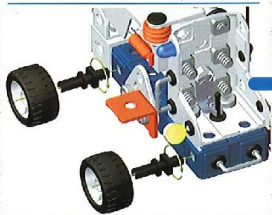
15



16

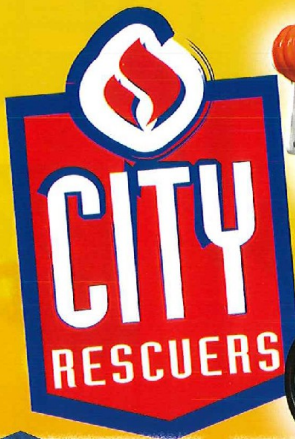


19



20





1



x2

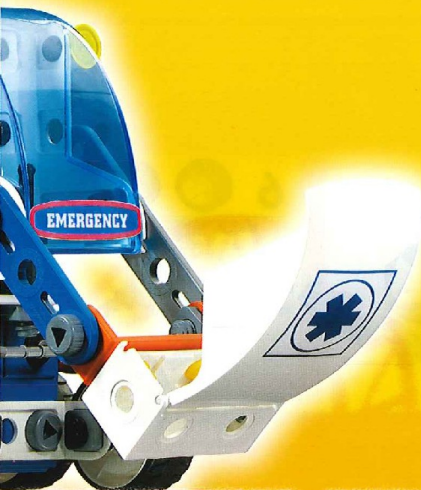


x4

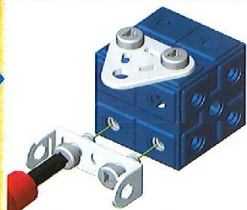


2





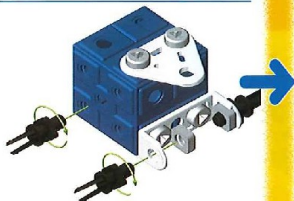
3



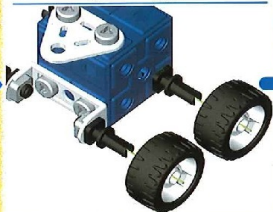
4



5



6



9



10



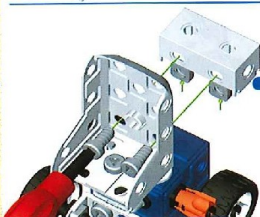
7



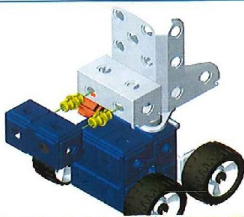
8



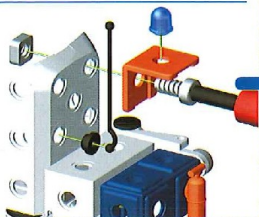
11



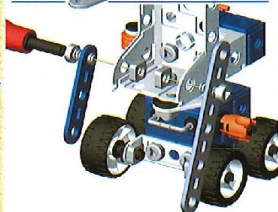
12



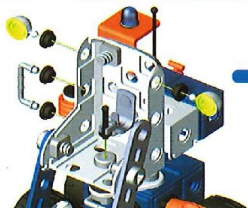
15



16

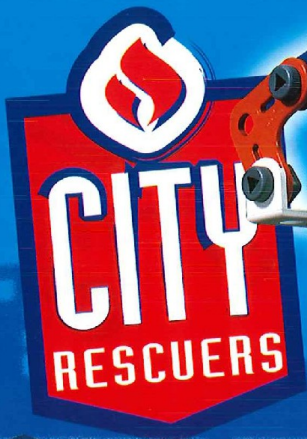


19



20





1



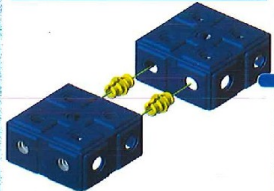
x2

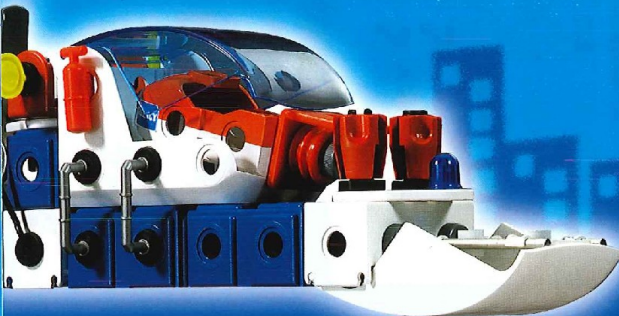


x4

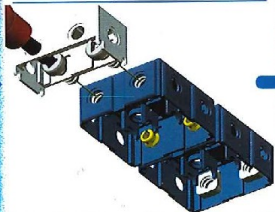


2

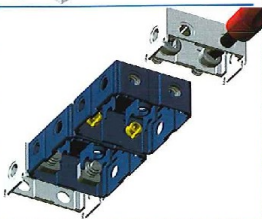




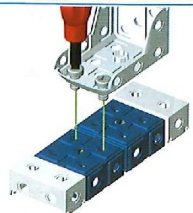
3



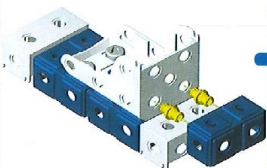
4



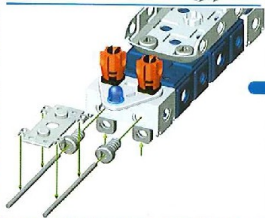
5



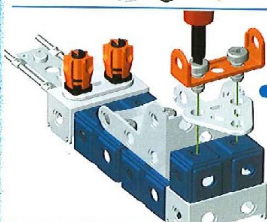
6



9



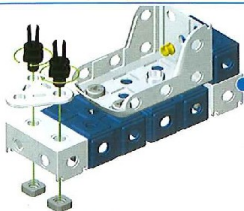
10



7



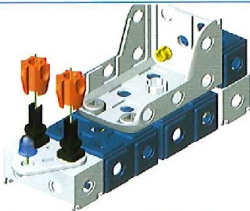
x2



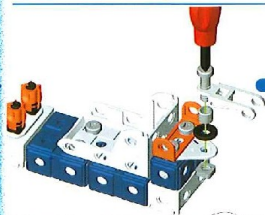
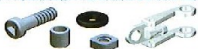
8



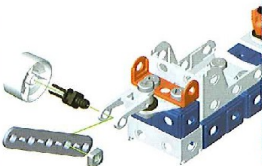
x2



11



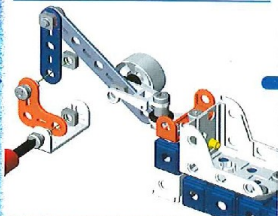
12



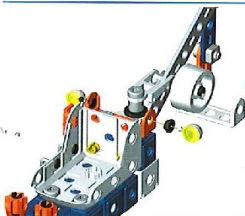
13



14



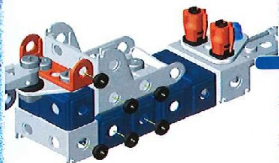
17



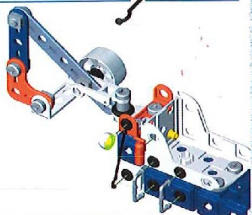
18



15



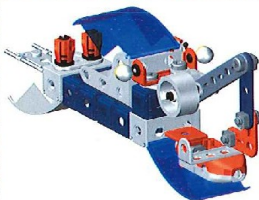
16

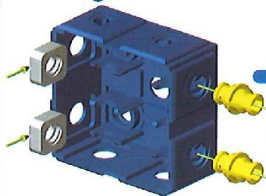
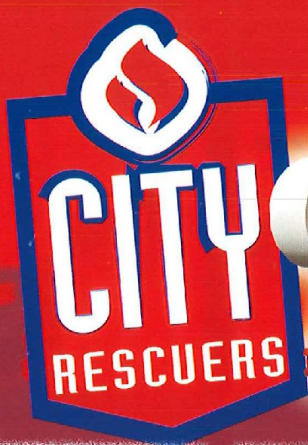


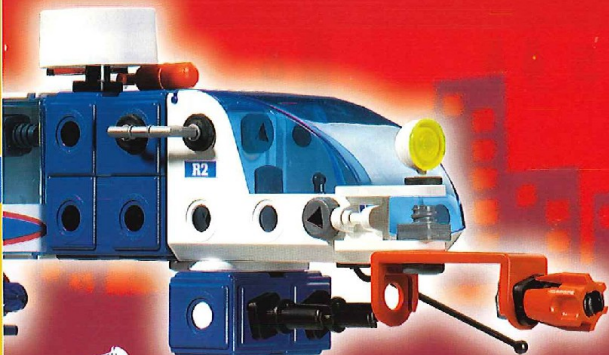
19



20



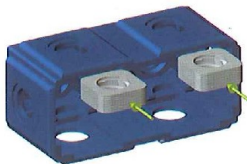
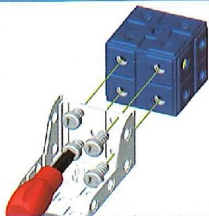




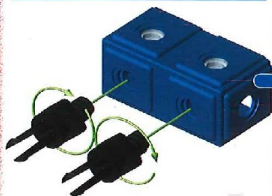
3



4



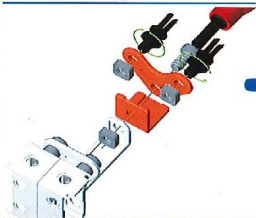
5



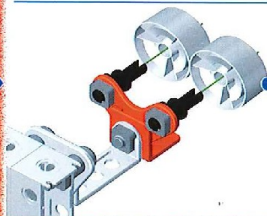
6



9



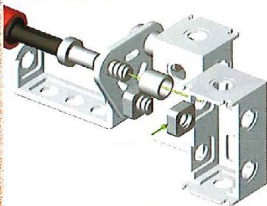
10



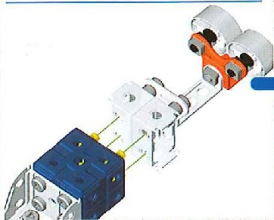
7



8



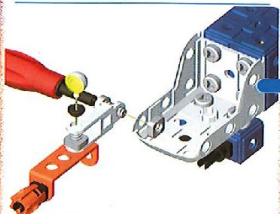
11



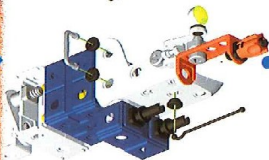
12



13



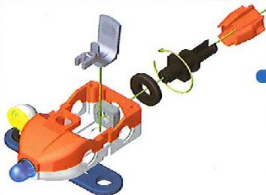
14



17



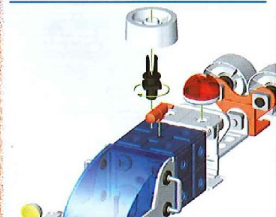
18



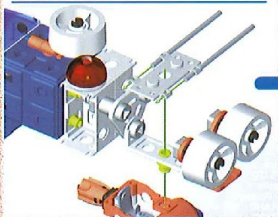
15



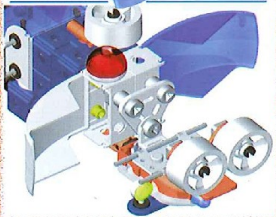
16



19



20





(USA) Many of the models and component parts are unique and original designs which are the property of MECCANO S.A. They are protected by national legislation as industrial designs, trademarks and/or copyrights throughout many countries. For detailed information, please contact: MECCANO S.A. Meccano S.A. shall have no responsibility for (i) failure to follow instructions, (ii) use of parts for any purpose other than as specified in the instructions (iii) any alteration of any parts or components. MECCANO S.A. respects children's safety: all models are tested by children.

(F) De nombreux modèles et pièces sont des créations originales, propriétés de MECCANO S.A. et sont protégées par les législations nationales sur les dessins et modèles, marques et/ou droits d'auteurs. Pour toute information, merci de contacter: MECCANO S.A. La responsabilité de MECCANO S.A. ne saurait être engagée en cas d'accident survenu à la suite (i) du non respect des instructions de montage (ii) d'une utilisation des pièces autre que celle prescrite dans la notice (iii) d'une altération ou de la modification des pièces. La société MECCANO respecte la sécurité des enfants: ses modèles sont testés par des enfants.

(D) Zahlreiche Modelle und Teile sind Erfindungen und Eigentum der Firma MECCANO S.A. Sie sind durch Inland-Gesetze über Zeichnungen und Modelle sowie Warenzeichen und/oder Urheberrechte geschützt. Für zusätzliche Auskünfte wenden Sie sich bitte an: MECCANO S.A. Die Firma Meccano S.A. haftet nicht für Unfälle, die aus der (i) Nichtbeachtung der Bauanleitung, (ii) Verwendung anderer als in der Bauanleitung angegebenen Teile oder der (iii) Änderung oder Modifikation der Teile resultieren. Alle Modelle der Firma Meccano S.A. wurden von Kindern getestet und entsprechen den Sicherheitsnormen.

(I) Numerosi modelli e pezzi sono creazioni originali della MECCANO S.A. e sono protetti dalle legislazioni nazionali sui disegni e modelli, marchi e/o diritti d'autore. Per qualsiasi informazione, vogliate prendere contatto con: MECCANO S.A. Meccano S.A. declina ogni responsabilità in caso d'incidenti sopravvenuti in seguito (i) al non rispetto delle istruzioni di montaggio (ii) all'utilizzo dei pezzi per funzioni diverse da quelle previste nel manuale (iii) all'alterazione o/o modifica dei pezzi. La società MECCANO rispetta la sicurezza dei bambini: i suoi modelli vengono testati dai bambini stessi.

(E) Numerosos modelos y piezas son creaciones originales, propiedades de MECCANO S.A. y están protegidos por las legislaciones nacionales en lo que concierne a los dibujos y modelos, marcas y/o derechos de autor. Para cualquier información, sintonice por favor en contacto con: MECCANO S.A. MECCANO S.A. no se hace responsable en caso de accidente debido a: (i) el incumplimiento de las instrucciones de montaje (ii) una utilización de las piezas diferente a la que se indica en las instrucciones (iii) una alteración o modificación de las piezas. La sociedad MECCANO respeta la seguridad de los niños: sus modelos están probados por niños.

(P) Vários modelos e peças são criações originais, propriedades da MECCANO S.A. e são protegidos pelas legislações nacionais relativas aos desenhos e modelos, às marcas e/ou aos direitos de autor. Para qualquer informação, é favor contactar: MECCANO S.A. A sociedade MECCANO S.A. não poderá ser responsabilizada pelos acidentes provocados: (i) pelo falta de cumprimento das instruções de montagem (ii) pelo uso indevido das peças ou (iii) pela modificação ou alteração dos peças. A Sociedade MECCANO respeita a segurança das crianças: os seus modelos foram testados por crianças.

(S) Många modeller och delar bildar en unik och original föremålsform vilken är MECCANO S.A. egendom. Dessa modeller och delar är skyddade genom lagstiftning inom industriell föremålsform, varumärken och/eller upphovsrätt i ett flertal länder. För mer detaljerad information, var vänlig och kontakta MECCANO S.A. MECCANO S.A. främlar sig allt ansvar i händelse av olycka till följd av (i) att monteringsinstruktionerna inte har respekterats (ii) en annan användning av delarna än den som står i anvisningen (iii) en förändring eller förändring av delarna. Företaget MECCANO respekterar barnsäkerheten: modellerna har testats av barn.

(FIN) Useet mallit ja osat ovat MECCANO S.A.:n omisuksella olevia alkuperäisiä suunnitelmia. Ne ovat kansainvälillä lailla suojattuja teollista muotoilua, tavaramerkkejä ja/tai tekijänoikeuksia. Pyymme ottamaan yhteyden MECCANO S.A.:han kaikissa osaan liittyvissä kysymyksissä. MECCANO S.A. ei vastaa eikä kata seurauksista syntyä sattuneita onnettomuuksia: (i) ohjeiden vastainen kokoonpano, (ii) muiden kuin ohjeissa ohdotettujen osien käyttö, (iii) osien muuttelu tai eri tarkoituksiin käyttö. MECCANO-yhtiö huolehtii lasten turvallisuudesta: lapset ovat testanneet mallimme.

(DK) Vore mange modeller og dele er originale fremstillinger og ejes af MECCANO S.A. Tegninger, modeller, fabrikationsmarkør og ophavsret er lovbeskyttede i hvert land. Yderligere oplysninger kan fås hos MECCANO S.A. MECCANO S.A. fraviger sig ethvert ansvar, såfremt der er sket ulykke forårsaget af (i) at monteringsinstruktionerne ikke er blevet overholdt, (ii) at delene er blevet brugt til andre formål, end dem der er beskrevet i betjeningsvejledningen, (iii) eller at delene er blevet beskadiget eller ændret. MECCANO overholder sikkerhedsreglerne for børn. Alle modeller testes af børn.

(NL) Veel modellen en onderdelen zijn origineel ontworpen en eigendom van MECCANO S.A. en worden beschermd door de nationale wetgevingen op tekeningen en modellen, merken en/of auteursrechten. Voor informatie gelieve contact op te nemen met MECCANO S.A. De verantwoordelijkheid van MECCANO S.A. is uitgesloten in geval van ongevallen voortvloeiend uit het niet naleven van de montage-instructies (i), uit het gebruik van andere onderdelen dan die zoals vermeld in de handleiding (ii) of uit het veranderen of modificeren van de onderdelen (iii). De Firma MECCANO aanvaardt de veiligheid van de kinderen in acht: de modellen zijn door kinderen getest.

(GR) Πολλά μοντέλα και εξαρτήματα είναι πρωτότυπα, ιδιοκτησία της MECCANO S.A. και προστατεύονται από τις ελληνικές, ευρωπαϊκές, και τις γενικές της παγκόσμιας και της Ευρωπαϊκής νομοθεσίας. Για κάθε πληροφορία, παρακαλούμε επικοινωνήστε με MECCANO S.A. Η εταιρεία MECCANO S.A. δεν δεχεται καμία ευθύνη σε περίπτωση ατυχήματος, που είναι οφεισμένη (i) στην αβέλτεση των οδηγών συναρμολόγησης (ii) στην χρήση των εξαρτημάτων διαφορετικά από αυτά που προβλέπονται στις οδηγίες (iii) στην αλλαγή ή στην τροποποίηση των εξαρτημάτων. Η εταιρεία MECCANO σέβεται την ασφάλεια των παιδιών: τα μοντέλα της δοκιμάστηκαν από παιδιά.

(JPN) モデルや部品は製品は、その多くが MECCANO 社所有のオリジナル・デザインで、設計・商標および/または著作権に属する国内法によって保護されています。詳細については、お問い合わせください。MECCANO S.A.は、(i)組み立て手順を誤った場合、(ii)説明書に指示された以外の部品を使用した場合、(iii)部品を本来の用途とは異なる方法で使用する等によって発生した事故、に対する責任を負いません。MECCANO S.A.は、子供が使用する製品に安全を確保し、その安全性を確認しております。

Made in France by:
Fabrique en France par :
Hecho en Francia por :



© 09/1999 Meccano S.A. 363, avenue de Saint Exupéry - F 62100 CALAIS
© MECCANO, ERECTOR, MECCANO PLAY SYSTEM and ERECTOR PLAY SYSTEM™ are exclusive trademarks of MECCANO S.A.

Service Consommateurs MECCANO FRANCE ET BENELUX Centrale Parc-Bât.2 Avenue Sully Prud'homme 92293 CHATENAY MALABRY CEDEX - FRANCE Tél. : 01 41 87 94 94	Consumer Service MECCANO TOYS LTD Barley Mow Centre 10, Barley Mow Passage LONDON - ENGLAND - W4 4PH Tel: 020 8742 7898	Verbraucher Service MECCANO DEUTSCHLAND GMBH Max-Planck-Str. 39 B 50858 KÖLN - GERMANY Hotline: 0 8 00 / 100 36 10
--	--	--

<http://www.meccano.com>

99-00000104001